

Ändringsförslag 3**Helmut Scholz, Tania González Peñas, Luke Ming Flanagan, Martina Michels**
för GUE/NGL-gruppen**Betänkande****A8-0073/2019****Sandra Kalniete**Läget i de politiska förbindelserna mellan EU och Ryssland
(2018/2158(INI))**Alternativt förslag till resolution (artikel 170.3 i arbetsordningen) som ersätter ett förslag till resolution som inte avser lagstiftning A8-0073/2019****Europaparlamentets resolution om läget i de politiska förbindelserna mellan EU och Ryssland***Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av artikel 52 i arbetsordningen, och av följande skäl:
 - A. På många områden har EU och Ryssland liknande intressen och kan samarbeta, exempelvis när det gäller en regelbaserad multilateral världsordning och världshandel, upprätthållande och förstärkning av rustningskontroll och icke-spridning av kärnvapen, miljöskydd och skydd av Arktis, en lösning på klimatförändringarnas utmaningar och genomförandet av Parisavtalet, utmaningar som beror på tekniska genombrott inom näringsliv, utbildning och samhälle liksom digitalisering av produktions- och kommunikationsprocesser. Både EU och dess medlemsstater och Ryssland har åtagit sig att genomföra hållbarhetsmålen i FN:s Agenda 2030.
 - B. Den pågående konfrontationen mellan EU och Ryssland gynnar inte någon av parterna, deras medborgare eller deras ekonomier. Den nya uppdelningen av den europeiska kontinenten äventyrar säkerheten för både EU och Ryssland. Konkreta insatser behövs omgående för att övervinna den här konfrontationen.
 - C. Den militära konfrontationen och kapprustningen mellan Nato, EU och Ryssland har nått sådana proportioner att det påminner om tiden då Nato och Warszawapakten stod emot varandra. Ett upphörande av INF-avtalet riskerar att sätta EU i skottgluggen för en kärnvapenkonfrontation mellan Ryssland och USA. Det är absolut nödvändigt med intensiva gemensamma insatser för att inleda en förtroendeskapande process som möjliggör militär nedtrappning, rustningsbegränsning och nedrustning.
 - D. Såväl inom politiken som i medierna har det skapats stereotypa fiendebilder på båda sidor, och den retoriska upptrappningen får farliga konsekvenser i de europeiska och ryska samhällena. Den avbrutna politiska dialogen, inbegripet den interparlamentariska dialogen, har lett till djupgående ömsesidig oförståelse och misstro.

- E. Ryssland är fullvärdig medlem av Europarådet och Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa (OSSE), och har således förbundit sig att respektera principerna om demokrati, rättsstatlighet och respekt för de mänskliga rättigheterna. Ryssland har underlåtit att genomföra över tusen avgöranden från Europeiska domstolen för de mänskliga rättigheterna. Europarådets parlamentariska församling har beslutat att tillfälligt upphäva vissa rättigheter för ledamöterna i den ryska delegationen, bland annat rösträtten. Det här beslutet har visat sig motverka sitt eget syfte eftersom det begränsar möjligheterna att föra en dialog om mänskliga rättigheter och grundläggande rättigheter med de ryska motparterna. De här sanktionerna bör därför hävas.
- F. Konflikter, meningsskiljaktigheter och ömsesidig kritik mellan Ryssland och EU måste kunna diskuteras öppet, förutsättningslöst och neutralt, utan hot, till exempel den militära konfrontationen vid gränserna mellan EU och Ryssland samt i Östersjöområdet, USA:s raketförsvarssystem i Europa, efterlevnaden av INF-avtalet, motstridiga bedömningar av utvecklingen i det gemensamma grannskapet, ett slut på kriget i Syrien med försoning och återuppbyggnad av landet, situationen för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande rättigheterna, demokratin och rättsstatligheten samt inblandning i den politiska samhällsdebatten på båda sidor.
- G. Kanaler för strukturerad och resultatriktad kommunikation bör omgående öppnas för att utveckla förutsättningarna för ett nytt ramavtal för regelbunden dialog och samarbete. En sådan ram måste bygga på folkrättsliga principer, respekt för mänskliga rättigheter, demokrati och rättsstatsprincipen, ömsesidig respekt och en politisk vilja att lösa konflikter och att ha ett konstruktivt samarbete på områden av gemensamt intresse.
1. Europaparlamentet är mycket bekymrat över att Ryssland och EU öppet har positionerat sig som motståndare som är oförmögna och ovilliga att övervinna skillnader genom politisk dialog och förhandlingar. Parlamentet är oroat över upptrappningen av de politiska och militära spänningarna, som hotar freden och säkerheten på den europeiska kontinenten.
 2. Europaparlamentet konstaterar, med tanke på de komplexa kriserna i förbindelserna mellan EU, vissa av dess medlemsstater och Ryssland, och den djupa ömsesidiga misstron, att ingen av parterna anser det vara möjligt eller önskvärt att inleda strategiska partnerskapsförbindelser. Parlamentet understryker dock behovet av en ny rättslig ram för utveckling av förbindelser. Parlamentet anser en sådan ram bör syfta till att skapa en europeisk fredsordning som garanterar säkerheten för alla, även för staterna i det gemensamma grannskapet, samt att övervinna stereotypa fiendebilder, möjliggöra en utbyggnad av kontakter inom civilsamhället och främja handel och ekonomiskt samarbete.
 3. Europaparlamentet anser att EU måste komplettera sin kritiska bedömning av Rysslands utveckling med en självkritisk analys av den egna politiken. Parlamentet understryker vikten av att ersätta det formella kravet på att medlemsstaterna ska ha en gemensam hållning gentemot Ryssland, och i stället föra öppna diskussioner om resultaten av EU:s politik hittills och hitta nya sätt att ta itu med utmaningarna.

4. Europaparlamentet avvisar bestämt en EU-politik gentemot Ryssland som bygger på avskräckande åtgärder, ett koncept som under det senaste århundradet har visat sig driva världen till randen av en kärnvapenkonflikt.
5. Europaparlamentet uttrycker djup oro över propagandakriget i förbindelserna mellan Ryssland, EU-länderna, Ukraina med flera, och begär ett omedelbart stopp för detta. Parlamentet påminner alla berörda parter att yttrandefrihet, mediefrihet och mediepluralism är grundläggande demokratiska värden, och begär att begränsningarna för yttrande- och mediefriheten upphör. Parlamentet konstaterar med oro att motsägelsen mellan de erfarenheter som människor och företag från EU gör i sina kontakter med Ryssland å ena sidan och det som de tar del av genom statliga och privata medier i EU och dess medlemsstater å andra sidan har lett till en djup misstro hos medborgarna gentemot mediernas information om Ryssland.
6. Europaparlamentet anser att sanktionspolitiken har misslyckats och bör avvecklas och att en fortsatt isoleringspolitik gentemot Ryssland skadar stabiliteten och säkerheten i Europa, EU-medborgarnas intressen och näringslivets intressen på båda sidor.
7. Europaparlamentet begär att förbindelserna mellan EU och Ryssland ska bygga på ömsesidig respekt, efterlevnad av FN:s stadga, folkrätten och båda parter internationella åtaganden, erkännande av och hänsyn till att motparten ibland har andra intressen, respekt för tredje partner, respekt för rättsstatsprincipen, de grundläggande rättigheterna och de mänskliga rättigheterna samt icke-inblandning i interna politiska samhällsdebatter på båda sidor.
8. Europaparlamentet avvisar bestämt Natos närvaro i EU-länder med gräns mot Ryssland och uppmanar till omedelbart tillbakadragande. Parlamentet uttrycker djup oro över det djupare samarbetet mellan Nato och Ukraina och Georgien och säger nej till utvidgning av Nato. Parlamentet konstaterar med djup oro att USA, efter sitt beslut att dra sig ur fördraget om antibalistiska missiler (ABM) i juni 2002, placerade ut nya antibalistiska försvarssystem i Östeuropa.
9. Europaparlamentet är djupt oroat över USA:s avsikt att dra sig ur och tillfälligt upphäva sina skyldigheter enligt INF-avtalet. Parlamentet påminner om att ett sådant agerande kommer att orsaka allvarliga risker för den europeiska och globala säkerheten och freden, öka den militära konkurrensen och leda till en försämring av förbindelserna mellan kärnvapenstaterna. Parlamentet uppmanar USA och Ryssland att förnya insatserna för att lösa problemen med efterlevnad med hjälp av avtalets kontrollmekanism och förhandlingar. Parlamentet uppmanar med kraft båda sidor att bibehålla och stärka INF-avtalet genom en fullständig och strikt efterlevnad.
10. Europaparlamentet uppmanar EU och Ryssland att inleda diskussioner om ett säkerhetssystem i Europa som bygger på samarbete och tar hänsyn till allas intressen samt möjliggör omfattande nedrustning. Parlamentet beklagar att EU och dess medlemsstater inte på allvar har tagit sig an Rysslands förslag om ett gemensamt säkerhetssystem och ett gemensamt ekonomiskt område, utan vägrat att ens föra en dialog i frågan.

11. Europaparlamentet efterlyser, som ett första steg, återupptagande av en strukturerad och resultatnriktad dialog och specifika förtroendeskapande initiativ för att övervinna misstro och missförstånd på båda sidor. Parlamentet insisterar på att de ömsesidiga sanktionerna mot båda parter parlamentsledamöter omedelbart ska hävas, för att på så sätt återuppta den interparlamentariska dialogen. Parlamentet understryker att den interparlamentariska dialogen är ett viktigt instrument för att skapa ömsesidig förståelse för den andra sidans intressen, farhågor, värderingar och tillvägagångssätt.
12. Europaparlamentet beklagar djupt att de ryska myndigheterna inte reagerade på kritiken, både internt i Ryssland och på den internationella scenen, när det gäller lagen om utländska agenter, utan att de i stället antog ny lagstiftning som begränsar möjligheterna för det civila samhället att agera och utöva sina demokratiska friheter. Parlamentet är djupt oroat över straffriheten för brott mot de mänskliga rättigheterna. Parlamentet påminner om att Ryssland i egenskap av medlem i Europarådet, OSSE och FN har bekänt sig till de demokratiska principerna och respekten för mänskliga rättigheter. Parlamentet uppmanar eftertryckligen de ryska myndigheterna att respektera och garantera rättigheterna för såväl alla sina egna medborgare som sina grannländers medborgare.
13. Europaparlamentet anser att man, i stället för att ständigt anklaga Ryssland för att ligga bakom it-angrepp och desinformationskampanjer i EU-länderna, bör återuppta dialogen med Ryssland angående dessa frågor. Parlamentet uppmanar med eftertryck underrättelsetjänsterna att sluta med sina operationer på europeisk mark, som ytterligare ökar spänningarna i förbindelserna mellan Ryssland och EU och dess medlemsstater.
14. Europaparlamentet konstaterar att spänningarna mellan EU, vissa av dess medlemsstater och Ryssland har sitt ursprung i motstridig utveckling och konkurrerande intressen i det gemensamma grannskapet samt motsatta värderingar av denna utveckling på båda sidor. Parlamentet upprepar att de olösta konflikterna i, respektive med, Moldavien, Georgien, Nagorno-Karabach, Azerbajdzjan, Armenien och Ukraina enbart kan lösas genom politiska förhandlingar med alla berörda parter.
15. Europaparlamentet efterlyser en dialog på hög nivå mellan EU, Eurasiska ekonomiska unionen (EAEU) och länder som omfattas av associeringsavtal/avtal om ett djupgående och omfattande frihandelsområde i syfte att utveckla samarbetet mellan de deltagande parterna. Parlamentet påpekar att samråden mellan EU och Ryssland om it-terrorism och organiserad brottslighet måste fördjupas. Parlamentet efterlyser i detta sammanhang en dialog på hög nivå mellan EU, EAEU, Kina och Centralasien om initiativet ”Ett bälte, en väg” och förbindelselänkar.
16. Europaparlamentet påpekar att det är viktigt att konstruktivt söka lösningar på de sedan årtionden olösta problemen för rysktalande minoritetsgrupper som lever i EU.
17. Europaparlamentet är djupt oroat över stagnationen i Minskprocessen samt den bristande politiska viljan i Ryssland och Ukraina att finna lösningar. Parlamentet uppmanar med eftertryck de förhandlande parterna att blåsa nytt liv i förhandlingarna genom nya initiativ. Parlamentet upprepar sitt stöd för en starkare OSSE-roll i konfliktlösningsinsatserna. Parlamentet konstaterar att alla involverade parter

genomförande av Minskavtalen fortfarande är en prioriterad fråga i förbindelserna mellan EU, Ryssland och Ukraina.

18. Europaparlamentet är mycket bekymrat över den fortsatta upptrappningen av konfrontationen mellan Ukraina och Ryssland, mot bakgrund av det instabila säkerhetsläget i Azovska sjön. Parlamentet uppmanar Ryssland att garantera alla fartyg rätt till genomfart genom Kertsundet och tillträde till Azovska sjön samt obehindrat tillträde till de ukrainska hamnarna. Parlamentet avvisar planerna på en Nato-insats för fri sjöfart i Svarta havet, vilket bara skulle öka spänningarna.
19. Europaparlamentet framhåller att det med tanke på de globala utmaningarna behövs konstruktivt samarbete mellan EU och Ryssland, framför allt för att nå en lösning på internationella konflikter, bevara den gemensamma övergripande handlingsplanen, genomföra Parisavtalet om klimatförändringar och alla efterföljande avtal samt, vad gäller miljöskydd, skydda Arktis, världshaven och den fria sjöfarten, trygga energi- och råvaruförsörjningen, främja icke-spridningen av massförstörelsevapen, kärnvapenedrustning, genomförandet av FN:s utvecklingsmål och kampen mot terrorism och organiserad brottslighet.
20. Europaparlamentet framhåller att det finns många områden för praktiskt samarbete mellan de olika aktörerna i näringslivet och det civila samhället och andra aktörer i EU och Ryssland, och efterlyser nya initiativ för att blåsa nytt liv i detta samarbete.
 - a. Parlamentet understryker att Ryssland och EU kommer att förbli viktiga ekonomiska partner och anser att arbetet med projektet partnerskap för modernisering bör återupptas.
 - b. Parlamentet betonar att överenskommelsen om långsiktiga och för båda sidor fördelaktiga energiavtal mellan EU, dess medlemsstater och Ryssland ligger i alla parterns intresse och betonar att detta inte bara omfattar råvaruhandeln, utan även främjande av energibesparing, energieffektivitet och förnybara energikällor samt kampen mot energifattigdom.
 - c. Parlamentet understryker att Nord Stream 2-rörledningen inte strider mot Europas mål att diversifiera gasförsörjningen, utan är ett projekt med flera transkontinentala rörledningar som säkerställer EU:s och EU-medlemsstaternas försörjningstrygghet, och till skillnad från import av flytande gas från USA kan det här projektet förhindra energifattigdom genom gasförsörjning till en rimlig kostnad.
 - d. Parlamentet efterlyser nya initiativ för att stärka det direkta samarbetet mellan små och medelstora företag och vetenskapliga och kulturella institutioner i EU-länderna och Ryssland.
 - e. Parlamentet efterlyser fler direkta personkontakter med fokus på ungdomar, mer dialog och samarbete mellan EU:s och Rysslands experter, forskare, organisationer i civilsamhället och lokala myndigheter samt intensifierade utbyten för studenter, lärlingar och ungdomar, särskilt inom ramen för Erasmus+.

Parlamentet stöder i detta avseende ökad finansiering för det nya Erasmus+-programmet 2021–2027.

- f. Parlamentet uppmuntrar till återupptagande av förhandlingarna mellan EU och Ryssland om viseringliberalisering.
 - g. Parlamentet betonar vikten av fortsatt politiskt och ekonomiskt stöd till kontakter mellan organisationer i civilsamhället i EU, dess medlemsstater och Ryssland, framför allt mellan unga människor. Parlamentet anser att det är viktigt att främja kunskaper i det ryska språket inom EU för att underlätta kontakterna mellan medborgarna på båda sidor. Parlamentet uppmanar kommissionen att fortsätta med samt förstärka lämpliga utbytesprogram för detta ändamål och tillhandahålla ekonomiskt stöd.
21. Europaparlamentet kritiserar att EU:s medlemsstater passivt har låtit ryska oligarkers penningtvätt och korruption pågå i Europa. Parlamentet efterlyser omgående en mer effektiv granskning av finansiella transaktioner och intensifierade insatser för att bekämpa penningtvätt och korruption.
22. Europaparlamentet fördömer bristen på kraftfulla åtgärder mot nyfascistiska och nynazistiska grupper, vilket har möjliggjort den aktuella ökningen av främlingsfientlighet i Europa. Parlamentet är djupt oroat över kontakterna och samarbetena mellan nyfascistiska, rasistiska och högerextrema partier i EU och de nationalistiska krafterna i Ryssland, som tolereras av den ryska ledningen. Parlamentet konstaterar att detta är en fara för demokratin och det värdesystem som ligger till grund för det rättsstatliga systemet i både EU och Ryssland. Parlamentet uppmanar i detta sammanhang EU:s institutioner och medlemsstaterna att ta itu med hotet om bildande av en ”nationalistisk international”.
23. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen samt vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik.

Or. en